

USER INFORMATION SHEET

RIGGER GLOVE

» GL132-0J68-234 - **Rigger Glove** Part No.: 76918 (Single Size)

PRODUCT DESCRIPTION:

High quality split leather glove with vein patch and knuckle patch with contrast cotton on back of hand and cuff.

This glove bears the CE and UK marking to demonstrate compliance with UK Legislation - Regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB & EU Regulation 2016/425.

All products meet the requirements of Regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB and the EU Regulation 2016/425 applicable from 21 April 2018: innocuousness, comfort, solidity.



EU type Examination performed by:
Intertek Italia Spa, Via Guido Miglioli 2/A,
20063 Cernusco Sul Naviglio - Milano (MI)
Notified Body No. 2575



UKCA examination performed by:
ITS Testing Services UK LTD, Centre Court, Meri-
dian Business Park, Leicester, LE19 1WS, UK
Approved Body No. 0362

APPLICABLE STANDARDS:

These products meet the requirements of the standard:

- » EN ISO 21420:2020: General requirements for work gloves - Dexterity 3
- » EN 388:2016+A1:2018: Requirements for protection against mechanical risks

Moreover, this glove has been designed for the following applications:

EN 388:2016		Level
Abrasion resistance	1 - 4 (on 4 max. level)	4
Resistance to cutting with a blade	1 - 5 (on 5 max. level)	1
Resistance to tearing	1 - 4 (on 4 max. level)	4
Resistance to perforation	1 - 4 (on 4 max. level)	4
Cut Resistance Methode (EN ISO 13997)	1 - 4 (on 4 max. level)	x
Impact protection	-	x

Rigger Glove

EN 388



4 1 4 4 x x

Symbols



See the User Information!

X - Indicates that the glove has not been submitted to the test or the test method appears not to be suitable for the glove design or material.

PROTECTION LIMIT:

- » Users should be warned that gloves should not be worn when there is a risk of entanglement by moving parts of machines.
- » This model does not contain any substances at levels that are known to, or suspected to, adversely affect user hygiene or health. The protection against risks or hazards which are not mentioned in this document is not warranted.
- » The levels of performance mentioned are only valid for the palm of the glove. The levels of performance mentioned are only valid for new gloves, not washed, nor regenerated. These levels of performance are obtained from the tests done according to conditions defined by the applicable standards.
- » This glove shall not be in contact with fire.
- » Before use, the glove shall be visually controlled, in case of deterioration the gloves must be scrapped (abrasion, cut, tear,...) . For gloves with different layers of material, the performance levels are warranted only for the whole glove. For gloves with two or more layers the overall classification does not necessarily reflect the performance of the outermost layer.

STORAGE AND CLEANING NOTICE:

Keep in its original packaging under ordinary temperature and humidity conditions and in clean, covered and ventilated premises.

PPE SUBJECT TO AGEING:

The design performance cannot be significantly affected by ageing when stored in appropriate conditions (humidity, temperature, clean, ventilated, and light).

DECLARATION OF CONFORMITY:

The Declaration of Conformity is available under the following internet address: <https://www.eurox.co.uk/>

Future Garments LTD

Aqua House, Buttress Way, Smethwick, West Midlands, B66 3DL - United Kingdom

[DE] BENUTZERINFORMATION ARBEITSHANDSCHUH

» GL132-0J68-234 - **Arbeitshandschuh (Rigger Glove)** - 76918 (Einheitsgröße)

BESCHREIBUNG DES PRODUKTS:

Hochwertiger Spaltlederhandschuh mit Venenpatch und Knöchelpatch mit kontrastierender Baumwolle auf Handrücken und Stulpe.

Diese Handschuhe tragen die CE- und UK-Kennzeichnung, um die Übereinstimmung mit der Gesetzgebung des Vereinigten Königreichs - Verordnung 2016/425 – über persönliche Schutzausrüstung zu demonstrieren, welche in ihrer geänderten Fassung für GB und EU gilt.

Alle Produkte erfüllen die Anforderungen der Verordnung 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen, nach der in GB geltenden Fassung und der ab dem 21. April 2018 geltenden EU-Verordnung 2016/425: Unbedenklichkeit, Komfort, Festigkeit.



EG Baumusterprüfbescheinigung durchgeführt von:
Intertek Italia Spa, Via Guido Miglioli 2/A,
20063 Cernusco Sul Naviglio - Milano (MI)
Benannte Stelle Nr.: 2575



UKCA-Prüfung durchgeführt von:
ITS Testing Services UK LTD, Centre Court,
Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WS, UK
Zugelassene Stelle Nr.: 0362

ANWENDBARE NORMEN:

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Norm:

- » EN ISO 21420:2020: Allgemeine Anforderungen an Arbeitshandschuhe - Fingerfertigkeit Stufe 3
- » EN 388:2016+A1:2018: Anforderungen an den Schutz gegen mechanische Risiken

Darüber hinaus wurde dieser Handschuh für die folgenden Anwendungen entwickelt:

EN 388:2016		Stufe
Abriebfestigkeit	1 - 4 (4 max. Einstufung)	4
Schnittfestigkeit	1 - 5 (5 max. Einstufung)	1
Reißfestigkeit	1 - 4 (4 max. Einstufung)	4
Durchstoßfestigkeit	1 - 4 (4 max. Einstufung)	4
Schnittfestigkeitsverfahren (EN ISO 13997)	1 - 4 (4 max. Einstufung)	x
Aufprallschutz	-	x

Arbeitshandschuh

Symbol

EN 388



4 1 4 4 x x



Siehe die
Benutzerinformationen!

X - Zeigt an, dass der Handschuh der Prüfung nicht unterzogen wurde oder dass die Prüfmethode für das Handschuhdesign oder -material nicht geeignet zu sein scheint.

SCHUTZGRENZE:

- » Die Benutzer sollten darauf hingewiesen werden, dass Handschuhe nicht getragen werden sollten, wenn die Gefahr besteht, dass sie von beweglichen Maschinenteilen erfasst werden.
- » Dieses Modell enthält keine Stoffe in Mengen, die bekanntermaßen oder vermutlich die Hygiene oder Gesundheit des Benutzers beeinträchtigen. Der Schutz vor Risiken oder Gefahren, die in diesem Dokument nicht erwähnt werden, wird nicht garantiert.
- » Die angegebenen Leistungswerte gelten nur für die Handfläche des Handschuhs. Die angegebenen Leistungswerte gelten nur für neue, nicht gewaschene und nicht regenerierte Handschuhe. Diese Leistungsniveaus wurden durch Tests unter den in den geltenden Normen festgelegten Bedingungen ermittelt.
- » Dieser Handschuh darf nicht mit Feuer in Berührung kommen.
- » Vor dem Gebrauch ist der Handschuh einer Sichtkontrolle zu unterziehen; im Falle einer Verschlechterung muss der Handschuh verschrottet werden (Abrieb, Schnitt, Riss,...). Bei Handschuhen mit verschiedenen Materialschichten werden die Leistungsstufen nur für den gesamten Handschuh garantiert. Bei Handschuhen mit zwei oder mehr Schichten spiegelt die Gesamtklassifizierung nicht unbedingt die Leistung der äußersten Schicht wider.

HINWEIS ZUR LAGERUNG UND REINIGUNG:

In der Originalverpackung unter normalen Temperatur- und Feuchtigkeitsbedingungen und in sauberen, überdachten und belüfteten Räumen aufbewahren.

PSA UNTERLIEGEN DER ALTERUNG:

Bei Lagerung unter geeigneten Bedingungen (Feuchtigkeit, Temperatur, Sauberkeit, Belüftung und Licht) wird die Leistungsfähigkeit des Produkts durch Alterung nicht wesentlich beeinträchtigt.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG:

Die Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <https://www.eurox.co.uk/>

Future Garments LTD
Aqua House, Buttress Way, Smethwick, West Midlands, B66 3DL – United Kingdom

[FR] FICHE D'INFORMATION POUR L'UTILISATEUR

GANTS DE TRAVAIL

» GL132-0J68-234 - **Gants de travail** - 76918 (Taille unique)

DESCRIPTION DU PRODUIT :

Gant en cuir fendu de haute qualité avec patch veineux et patch articulaire avec coton contrasté sur le dos de la main et la manchette.

Ces gants portent le marquage CE et UK pour démontrer leur conformité à la législation britannique - Règlement 2016/425 sur les équipements de protection individuelle, tel que modifié pour s'appliquer dans le règlement GB & EU 2016/425.

Tous les produits répondent aux exigences du règlement 2016/425 sur les équipements de protection individuelle, tel que modifié pour s'appliquer en GB et du règlement européen 2016/425 applicable à partir du 21 avril 2018 : innocuité, confort, solidité.



Type d'UE Examen effectué par :
Intertek Italia Spa, Via Guido Miglioli 2/A,
20063 Cernusco Sul Naviglio - Milan (MI)
Organisme notifié n° 2575



Examen UKCA effectué par :
ITS Testing Services UK LTD, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WS, UK
Organisme agréé n° 0362

NORMES APPLICABLES :

Ces produits répondent aux exigences de la norme :

- » EN ISO 21420:2020 : Exigences générales relatives aux gants de travail - Dextérité 3
- » EN 388:2016+A1:2018 : Exigences relatives à la protection contre les risques mécaniques.

De plus, ce gant a été conçu pour les applications suivantes :

EN 388:2016		Niveau
Abrasion	1 - 4 (sur 4 niveaux max.)	4
Résistance à la coupure	1 - 5 (sur 5 niveaux max.)	1
Résistance au déchirement	1 - 4 (sur 4 niveaux max.)	4
Résistance à la perforation	1 - 4 (sur 4 niveaux max.)	4
Méthode de résistance à la coupure (EN ISO 13997)	1 - 4 (sur 4 niveaux max.)	x
Protection contre les chocs	-	x

Gants de travail

EN 388



4 1 4 4 x x

Symboles



Voir les informations sur l'utilisateur !

X - Indique que le gant n'a pas été soumis à l'essai ou que la méthode d'essai ne semble pas convenir à la conception ou au matériau du gant.

LIMITE DE PROTECTION :

- » Les utilisateurs doivent être avertis que les gants ne doivent pas être portés lorsqu'il y a un risque d'enchevêtrement par les pièces mobiles des machines.
- » Ce modèle ne contient aucune substance à des niveaux connus ou suspectés d'avoir un effet négatif sur l'hygiène ou la santé de l'utilisateur. La protection contre les risques ou les dangers qui ne sont pas mentionnés dans ce document n'est pas garantie.
- » Les niveaux de performance mentionnés sont uniquement valables pour la paume du gant. Les niveaux de performance mentionnés ne sont valables que pour des gants neufs, non lavés, ni régénérés. Ces niveaux de performance sont obtenus à partir des tests effectués selon les conditions définies par les normes applicables.
- » Ce gant ne doit pas être en contact avec le feu.
- » Avant utilisation, le gant doit être contrôlé visuellement, en cas de détérioration les gants doivent être mis au rebut (abrasion, coupure, déchirure,...). Pour les gants comportant différentes couches de matériau, les niveaux de performance ne sont garantis que pour l'ensemble du gant. Pour les gants comportant deux couches ou plus, la classification globale ne reflète pas nécessairement les performances de la couche la plus externe.

AVIS DE STOCKAGE ET DE NETTOYAGE :

Conserver dans son emballage d'origine dans des conditions ordinaires de température et d'humidité et dans des locaux propres, couverts et ventilés.

EPI SOUMIS AU VIEILLISSEMENT :

Les performances de conception ne peuvent pas être affectées de manière significative par le vieillissement lorsqu'elles sont stockées dans des conditions appropriées (humidité, température, propreté, ventilation et lumière).

DECLARATION DE CONFORMITE :

La déclaration de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://www.eurox.co.uk/>

Future Garments LTD

Aqua House, Buttress Way, Smethwick, West Midlands, B66 3DL - United Kingdom

[ES] HOJA DE INFORMACIÓN PARA EL USUARIO GUANTE DE TRABAJO

» GL132-0J68-234 - **Guante de trabajo (Rigger Glove)** - 76918 (talla única)

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

Guante de serraje de alta calidad con parche en la vena y parche en los nudillos con contraste de algodón en el dorso de la mano y el puño.

Este guante lleva el marcado CE y del Reino Unido para demostrar el cumplimiento de la Legislación del Reino Unido - Reglamento 2016/425 sobre equipos de protección individual, modificado para su aplicación en GB y el Reglamento 2016/425 de la UE. Todos los productos cumplen los requisitos del Reglamento 2016/425 sobre equipos de protección individual, modificado para su aplicación en GB y el Reglamento UE 2016/425 aplicable a partir del 21 de abril de 2018: inocuidad, comodidad, solidez.

CE Tipo de UE Examen realizado por:
Intertek Italia Spa, Via Guido Miglioli 2/A,
20063 Cernusco Sul Naviglio - Milano (MI)
Organismo notificado n° 2575

UKCA Examen UKCA realizado por:
ITS Testing Services UK LTD, Centre Court, Meri-
dian Business Park, Leicester, LE19 1WS, UK
Organismo autorizado n° 0362

NORMAS APLICABLES:

Estos productos cumplen los requisitos de la norma:

- » EN ISO 21420:2020: Requisitos generales para guantes de trabajo - Destreza 3
- » EN 388:2016+A1:2018: Requisitos de protección contra riesgos mecánicos.

Además, este guante ha sido diseñado para las siguientes aplicaciones:

EN 388:2016		Nivel
abrasión	1 - 4 (en 4 niveles como máx.)	4
resistencia al corte	1 - 5 (en 5 niveles como máx.)	1
resistencia al desgarrar	1 - 4 (en 4 niveles como máx.)	4
resistencia a la perforación	1 - 4 (en 4 niveles como máx.)	4
Método de resistencia al corte (EN ISO 13997)	1 - 4 (en 4 niveles como máx.)	x
Protección contra impactos	-	x

X - Indica que el guante no ha sido sometido a la prueba o que el método de prueba parece no ser adecuado para el diseño o el material del guante.

LÍMITE DE PROTECCIÓN:

- » Se debe advertir a los usuarios que no deben usar guantes cuando haya riesgo de enredarse con las partes móviles de las máquinas.
- » Este modelo no contiene ninguna sustancia en niveles que se sepa o se sospeche que puedan afectar negativamente a la higiene o la salud del usuario. No se garantiza la protección contra los riesgos o peligros que no se mencionan en este documento.
- » Los niveles de rendimiento mencionados sólo son válidos para la palma del guante. Los niveles de rendimiento mencionados sólo son válidos para guantes nuevos, no lavados, ni regenerados. Estos niveles de rendimiento se obtienen a partir de las pruebas realizadas según las condiciones definidas por las normas aplicables.
- » Este guante no debe estar en contacto con el fuego.
- » Antes de su uso, el guante deberá ser controlado visualmente, en caso de deterioro los guantes deberán ser desechados (abrasión, corte, desgarrar,...). Para los guantes con diferentes capas de material, los niveles de rendimiento se garantizan sólo para el guante completo. Para los guantes con dos o más capas, la clasificación global no refleja necesariamente el rendimiento de la capa más externa.

AVISO DE ALMACENAMIENTO Y LIMPIEZA:

Consérvese en su embalaje original en condiciones normales de temperatura y humedad y en locales limpios, cubiertos y ventilados.

EPIS SOMETIDOS A ENVEJECIMIENTO:

El rendimiento del diseño no puede verse afectado significativamente por el envejecimiento cuando se almacena en condiciones adecuadas (humedad, temperatura, limpieza, ventilación y luz).

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD:

La declaración de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.eurox.co.uk/>

Future Garments LTD
Aqua House, Buttress Way, Smethwick, West Midlands, B66 3DL - United Kingdom

Guante de trabajo

EN 388



4 1 4 4 x x

Símbolos



Consulte la información para el usuario.

[IT] FOGLIO INFORMATIVO PER L'UTENTE GUANTI DA LAVORO

» GL132-0J68-234 - **Guanti da lavoro** - 76918 (Taglia unica)

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:

Guanto in pelle crosta di alta qualità con toppa sulla vena e sulle nocche con cotone a contrasto sul dorso della mano e sul polsino.

Questi guanti recano il marchio CE e UK per dimostrare la conformità alla legislazione del Regno Unito - Regolamento 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale, come modificato per l'applicazione del regolamento GB & EU 2016/425.

Tutti i prodotti soddisfano i requisiti del Regolamento 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale, come modificato per l'applicazione in GB e del Regolamento UE 2016/425 applicabile dal 21 aprile 2018: innocuità, comfort, solidità.



Tipo UE Esame eseguito da:

Intertek Italia Spa, Via Guido Miglioli 2/A,
20063 Cernusco Sul Naviglio - Milano (MI)
Organismo notificato n. 2575



Esame UKCA eseguito da:

ITS Testing Services UK LTD, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WS, UK
Organismo approvato n. 0362

STANDARD APPLICABILI:

Questi prodotti soddisfano i requisiti dello standard:

- » EN ISO 21420:2020: Requisiti generali per guanti da lavoro - Destrezza 3
- » EN 388:2016+A1:2018: Requisiti per la protezione contro i rischi meccanici

Inoltre, questo guanto è stato progettato per le seguenti applicazioni:

EN 388:2016		Livello
abrasione	1 - 4 (su 4 livelli massimi)	4
resistenza al taglio	1 - 5 (su 5 livelli massimi)	1
resistenza alla lacerazione	1 - 4 (su 4 livelli massimi)	4
resistenza alla perforazione	1 - 4 (su 4 livelli massimi)	4
metodo di resistenza al taglio (EN ISO 13997)	1 - 4 (su 4 livelli massimi)	x
protezione dagli impatti	-	x

X - Indica che il guanto non è stato sottoposto al test o che il metodo di prova non sembra essere adatto al design o al materiale del guanto.

LIMITE DI PROTEZIONE:

- » Gli utenti devono essere avvertiti che i guanti non devono essere indossati quando c'è il rischio di rimanere impigliati nelle parti mobili delle macchine.
- » Questo modello non contiene sostanze a livelli noti o sospetti di influire negativamente sull'igiene o sulla salute dell'utente. Non si garantisce la protezione da rischi o pericoli non menzionati nel presente documento.
- » I livelli di prestazione indicati sono validi solo per il palmo del guanto. I livelli di prestazione indicati sono validi solo per guanti nuovi, non lavati né rigenerati. Questi livelli di prestazione sono ottenuti da test effettuati in base alle condizioni definite dagli standard applicabili.
- » Questo guanto non deve essere a contatto con il fuoco.
- » Prima dell'uso, il guanto deve essere controllato visivamente; in caso di deterioramento, il guanto deve essere rottamato (abrasione, taglio, strappo,...). Per i guanti con diversi strati di materiale, i livelli di prestazione sono garantiti solo per l'intero guanto. Per i guanti con due o più strati, la classificazione complessiva non riflette necessariamente le prestazioni dello strato più esterno.

AVVISO DI CONSERVAZIONE E PULIZIA:

Conservare nella confezione originale in condizioni di temperatura e umidità normali e in locali puliti, coperti e ventilati.

DPI SOGGETTI A INVECCHIAMENTO:

Le prestazioni del progetto non possono essere significativamente influenzate dall'invecchiamento se conservate in condizioni adeguate (umidità, temperatura, pulizia, ventilazione e luce).

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ:

La dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://www.eurox.co.uk/>

Future Garments LTD

Aqua House, Buttress Way, Smethwick, West Midlands, B66 3DL - United Kingdom

Guanti da lavoro

EN 388



4 1 4 4 x x

Simboli



Vedere le Informazioni per l'utente!